

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIЈАВА**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Гудроварска бр. 9.		
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Израел Јана		
Занимање — Zanimanje	Гутов. радница		
Држављанство — Državljanstvo	Југослов. држављанин		
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	5. III. 1917. год.		
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Сарајево		
Забичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Београд		
Брачно стање — Bračno stanje	не уздана		
Вера — Vera	Мајска		
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Аврам Јана		
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Гудроварска бр. 9.		

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деча Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА: 25-IX-1935 год. пријављено од стране Аврама Јана, испитано са  
НАРОМЕНА: 25-III-1924 год у селу Јебрућ бр. 14.

Станар — Stanar  
Израел Јана  
(датум) 25-IX-1935 год.  
(datum)  
(место) Београд  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
25. IX. 35	Дубровачка 9.		Израел Аврам		
5. XI. 35	Дубровачка 33		Аврам Израел		
9. XI. 37	Београдска Зграда 7				
21. VI. 38	Палима Еленија 1		Церебановић Јосиф		
3. XI. 39	Солунска 20		Израел Аврам		
13. VII. 40	Милана Ракића 1		Светозар Јанковић		
10. VI. 41	Палима Еленија 9.		Аркадиј Лазар		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД